

Un grand honneur pour Ste-Germaine-Boulé,
le 1^{er} octobre lors du **5 à 7 À NOTRE COOP**



Mme Isabelle Fortin
du violon mobile et
première violoniste
de l'orchestre
symphonique de
l'Abitibi-
Témiscamingue et
M. Jacques
Marchand chef de
l'orchestre
symphonique de
l'Abitibi-
Témiscamingue.

Mme Isabelle nous a
joué «live» la pièce
originale de M.
Marchand
le « Reel des
Bretelles » qu'on
pourra entendre
dans le film les
Bretelles disparues.

ÇA SE PASSE CHEZ-NOUS

Notre jeunesse s'initie à la chasse



Depuis le début de l'année scolaire les jeunes de la classe à Mme Jacynthe Lebel ont visité régulièrement le local de la Société d'Histoire et de Généalogie pour travailler à compléter leur arbre généalogique.



Mardi le 11 octobre dernier plus de 15 équipes d'ici et des paroisses avoisinantes ont participé au tournoi de baseball poche organisé par notre club le Cotillon. Bravo!!!



Frédéric Audet, conseiller municipal, a remis une reconnaissance à notre équipe de bénévoles de la bibliothèque municipale pour souligner leur implication à la vie culturelle.



**INFO du mois de
Novembre 2016**

Coordonnatrice du journal

Dolorès P.-PIGEON 6667

Assistantes à la rédaction

Johanne PIGEON
Nicole POULIOT 6168

Mise en page

Marguerite NOLET 6729
Brigitte SAMSON 6063

Pliage et brochage

Rachel POULIOT 6126

Recherchiste publicitaire

Frédéric AUDET 6922

Impression

Municipalité de Ste-Germaine-Boulé

journal_boule@hotmail.com

www.stegermaineboule.com

AVIS IMPORTANT

Tous ceux qui ont à faire paraître dans le journal, des annonces ou articles pouvant intéresser la population, n'oubliez pas que vous avez jusqu'au 15 de chaque mois pour envoyer vos messages par Internet à l'adresse : journal_boule@hotmail.com.

&&&&

Pour lire les journaux locaux des autres paroisses de l'Abitibi-Ouest :

<http://mrc.ao.ca/fr/municipalites>

Choisis le village désiré.

S O M M A I R E

Numéro 214–Novembre 2016

02. Ça se passe chez nous
03. Sommaire
04. Éditorial
05. Municipalité de Ste-Germaine-Boulé
– Domaine de l'Hirondelle
06. Bibliothèque municipale Biblio
07. Célébration des messes
08. Les bénévoles
09. De la « relève » s.v.p.
10. Commémoration des défunts
– Cellule d'évangélisation
11. FADOQ - Club « Le Cotillon »
12. Fabrique de Ste-Germaine
- 13.- Coups de cœur
14. Dans mon calepin
15. Dans mon calepin (suite)
16. Dans mon calepin (suite) – Musée d'époque
17. Demande de financement pour la Maison des jeunes
- 18.- MFC – Baptême - Dans le cadre de la semaine nationale...
19. Une nouvelle année « S'ouvrir au monde »
- Tournée de nos vedettes
- 20- Cercle de Fermières - Centre de jour
- 21- Skinoramik
22. Desjardins, Caisse de l'Abitibi-Ouest
- 23- Nécrologie
24. Chasseurs chanceux –Menuiserie Jalbert
/changement d'heure
25. Vaccination
26. Les amis de la culture – Offre de gardiennage –
conférence de Marguerite Blais
27. Commanditaires
28. Commanditaires



ÉDITORIAL

Bonjour chers lecteurs,

Tout en étant à nos derniers préparatifs pour l'hiver, la neige nous a fait sa première visite. Elle nous annonce qu'elle viendra rester des mois chez nous.

Nous sommes prêts à l'accueillir car elle nous permet de réaliser de belles activités dont on doit se priver en d'autres saisons.

En parcourant l'Info, vous constaterez que pas seulement la neige est vivifiante et bienfaisante, nous avons aussi des personnes sur deux jambes, bien vivantes et constantes. Je vous parle de nos bénévoles.

On réalise moins toute leur importance car c'est comme normal, elles sont toujours là au poste constamment.

Il y en a dans tous les domaines ou presque et il en faut. Ste-Germain s'est bâti en corvées. Aujourd'hui celles-ci sont de plus en plus rares. Chose certaine, un bon coup de main ça fait du bien quand on en a besoin. Les bénévoles apportent un second souffle à ceux déjà en place ou prennent la relève de quelques uns qui ont beaucoup donné.

Mon souhait pour notre grande famille paroissiale est que la relève soit assurée dans tous nos beaux projets commencés.



(Je vous invite à lire la page 8)

Bon mois de novembre

Dolorès

L'HALLOWEEN À STE-GERMAINE-BOULÉ



La Municipalité de Ste-Germaine-Boulé désire informer les jeunes que la **fête de l'Halloween** sera soulignée le



LUNDI
31 OCTOBRE 2016
De 16h00 à 20h30

Pour que cette fête demeure un événement de réjouissance et de solidarité, la municipalité demande la collaboration des parents afin qu'ils incitent leurs enfants à passer l'Halloween durant les heures demandées afin d'assurer une fête sécuritaire, également veuillez rappeler à vos enfants les consignes de sécurité et particulièrement, celles de la traversée. Les enfants en bas âges devront être accompagnés d'un adulte. Tous sont invités à la prudence.



- **IN MEMORIAM**, des dons à la mémoire de Mmes Jeanne-d'Arc Bernier et Simone Boutin Nolet ont été reçus. Merci!

Prochaine **MESSE** au Domaine de l'Hirondelle, jeudi le 10 novembre à 13h30. Bienvenue!

Samedi le 29 octobre, à 13h30, Linda, Stéphane, Arnold et Marie-Andrée Jalbert nous offriront un **SPECTACLE MUSICAL**. Bienvenue aux personnes qui veulent se joindre à nous.

- **VENTE DE GARAGE** : 26 et 27 novembre, de 13 à 16 heures. Profitez-en pour vous procurer des décorations de Noël, livres, DVD, CD, microsillons, jouets, meubles... Merci de nos encourager par vos dons et vos achats.
- Visitez notre page **FACEBOOK** « Domaine de l'Hirondelle », afin d'y voir plusieurs photos de nos activités et d'objets disponibles dans nos Ventes de garage.
- **HÉBERGEMENT**: Pour informations ou réservations, communiquez avec notre directrice générale Linda Bellavance, au Domaine de l'Hirondelle au 819-787-2035.



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE **A 36 ANS**

Depuis son ouverture le 30 avril 1980, dans des armoires valises au sous-sol du Centre récréatif en passant par l'école Ste-Anne et maintenant au rez-de chaussée de l'aréna depuis le 2 février 1989.

Il y a eu beaucoup de changement, la bibliothèque a été informatisée, et maintenant on peut s'abonner, faire des demandes spéciales de livres, livres numériques, réservation, consulter le catalogue. Tout cela sur : **mabiblioquebec.ca**

Voir des expositions de toutes sortes. Venez nous voir on vous attend.

Aussi **TOURISME ABITIBI-TÉMISCAMINGUE** a remis un prix pour la participation et engagement à **CULTURAT**, le prix reçu est une reproduction de l'œuvre de Frank Polson artiste originaire de la communauté de Long Point First Nation.

L'œuvre et la lettre reçu seront exposés à la bibliothèque.

Ouverture de la biblio ; lundi, mercredi et vendredi de 19h à 20h30 de septembre à juin

Ouverture estivale; lundi, mercredi et vendredi de 19h à 20h de juillet à la fête du travail

Ceci grâce à un grand nombre de bénévoles qui y sont passées au cours des années; **UN GRAND MERCI À TOUTES.**

L'équipe actuel est composées de bénévoles comptant plusieurs années de bénévolat; 337 ans

| | |
|--------------------|--------|
| Réjeanne Pigeon | 35 ans |
| Odette Rancourt | 35 ans |
| Lise Nolet | 34 ans |
| Christine Gauthier | 34 ans |
| Jacinthe Perreault | 33 ans |
| Christiane Audet | 30 ans |
| Jacqueline Bégin | 30 ans |
| Diane Rancourt | 28 ans |
| Germaine Audet | 28 ans |
| Marguerite Nolet | 27 ans |
| Hélène Bégin | 21 ans |
| Marlen Bégin | 1 an |
| Huguette Caron | 1 an |
| Yolaine Caron | 1 an |

Bienvenue à tous !

De l'équipe de la bibliothèque,
Odette Rancourt responsable



CÉLÉBRATION DES MESSES

Voici les intentions des messes qui seront célébrées au cours du mois de novembre 2016.

Les dimanches à 9h30.

Dimanche le 06 novembre :

- **Annette Pomerleau** / Funérailles
- **Lucie Chabot** / Bernadette Gourde
- **Patrick Bégin** / Funérailles

Jedi le 10 novembre :

Domaine de l'Hirondelle à 13h30

- **Julienne Bégin et Lucien Rancourt**
/ Hénédine Turmel et Émile Rancourt
- **Henriette Plouffe** / Funérailles

Dimanche le 13 novembre :

- **Jeannette Leclerc** / Héléne Dubois
- **Alexandre Brochu** / Funérailles
- **Irène Leclerc** / Funérailles

Dimanche le 20 novembre :

- **Bernadette Bisson** / M.F.C
- **Claude Lévesque**
/ Élisabeth et ses enfants
- **Yvette Brousseau**
/ Enfants d'Annette et
Raymond Pelletier

Dimanche le 27 novembre :

- **Simone Fortin, Arthur et Roger Samson**
/ Par les enfants et frère et soeurs
- **Jeanne-Mance Rancourt**
/ Christian Jalbert
- **Marie-Anne Perreault**
/ Jean-Marc Bégin

Dimanche le 04 décembre :

- **Pauline Pronovost** / Marielle Gauthier
- **Clément Bégin** / La chorale
- **Pauline Dumas** / Funérailles

BULLETIN PAROISSIAL

Monique Rancourt.



LAMPES DU SANCTUAIRE

Dimanche le 06 novembre :

Repos de l'âme d'Henriette Plouffe Nolet par Lise Nolet.

Dimanche le 13 novembre :

Repos de l'âme de Thérèse Turmel Rancourt par Monique Rancourt.

Dimanche le 20 novembre :

À la mémoire des parents défunts de Pauline Samson.

Dimanche le 27 novembre :

Aux intentions de Madeleine Bélanger.

LES BÉNÉVOLES

Dans un monde où le temps s'enfuit à toute allure,
Dans un monde où l'argent impose sa culture,
Dans un monde où, parfois, l'indifférence isole,
Les anges existent encore; ce sont les bénévoles.
Ces gens qui, par souci du sort de leur prochain
Prennent un peu de leur temps pour tendre la main,
En s'oubliant parfois, ces gens se dévouent,
Ne les cherchez pas loin, car ils sont parmi nous.
Étant fort discrets, ils ne demandent rien
Ni argent... ni merci...
Tout ce qu'ils offrent, c'est leur soutien.
Cependant, ce qu'ils donnent n'a pas de prix
Rien ne peut l'acheter; c'est une partie de leur vie.
Et c'est bien grâce à eux... si, pour certains
Chaque jour est un jour de magie plutôt que de chagrin!
Alors juste pour vous, voici un souhait :
« Puissiez-vous recevoir autant que vous donnez »!

...Texte de Sophie Net

DE LA « RELÈVE » S.V.P.

Depuis bientôt un an, je vous informais lors d'une messe dominicale à l'occasion de la lecture du prône, de mon intention de laisser le poste de coordonnateur au sein de l'Équipe locale paroissiale. J'avais fait un appel pressant afin que des personnes généreuses acceptent de prendre la relève afin de remplacer les personnes qui ont quitté dans les 4 Axes soit des Célébrations, de l'Évangélisation, de la Fraternité et de l'Engagement social.

Mon épouse Ghislaine qui cumulait l'Axe des célébrations et de l'Évangélisation sur une base intérimaire a récemment donné sa démission après avoir siégé plusieurs années en pastorale comme en liturgie.

Suite à mon appel, aucune personne n'a manifesté le désir de cumuler un de ces postes et je le regrette grandement.

Me retrouvant seul aujourd'hui comme coordonnateur et je n'ai pas l'intention de poursuivre et de tenir à bout de bras l'Équipe locale paroissiale. Je laisserai donc mon poste le 31 décembre prochain.

Je poursuivrai toutefois temporairement pour quelques mois l'intérim pour l'Axe des Célébrations en espérant de la relève et pour les décorations de l'église pour Noël, Pâques, Défunts et notre patronne Ste-Germaine.

C'est suite au décès subit le 25 décembre 1974 du chanoine Henri Lachance, deuxième curé que j'ai choisi de faire partie du comité de liturgie suite à l'arrivée du nouveau curé l'Abbé J.Jacques Petit en janvier 1975 et par la suite de la formation du Conseil Pastoral Paroissial. Après 41 ans, je crois qu'il est temps de laisser la place à du sang neuf.

Je relève aujourd'hui un nouveau défi, celui d'animer, la Cellule d'Évangélisation paroissiale qui demande de la préparation à raison de deux rencontres par mois.

Je désire également m'impliquer dans la sauvegarde de notre église paroissiale, j'ai accepté de faire partie du comité d'étude avec quelques personnes.

Notre paroisse possède un patrimoine religieux important qu'il nous faudra protéger et exposer à la vue du public tous ces trésors riche en histoire de notre passé.

En terminant, j'ose espérer qu'il y ait quelques personnes généreuses pour la relève afin d'appuyer nos deux prêtres dans leur ministère. Il est très important qu'ils se sentent soutenus.

Merci de bien vouloir y penser et de relever le défi.

Arnold Jalbert
Coordonnateur de l'E,L,P,

COMMÉMORATION DES DÉFUNTS

Dimanche le 6 novembre 2016 dans le cadre de la commémoration des fidèles défunts nous rappellerons à notre mémoire les personnes qui nous ont quittés depuis le 1er novembre 2015.

LISTE DES DÉFUNTS(ES) QUI SERONT SOULIGNÉS(ES) LE 6 NOVEMBRE :

M. Claude Lévesque, décédé le 20 novembre 2015, à l'âge de 67 ans.

M. Florent Rancourt, décédé le 1^{er} février 2016, à l'âge de 92 ans.

M. Alexandre Brochu, décédé le 11 février 2016, à l'âge 84 ans.

M. Valère Morin, décédé le 4 mars 2016, à l'âge de 59 ans.

Mme Pauline Pronovost, décédée le 6 avril 2016, à l'âge de 84 ans.

Mme Madeleine Vachon Loubier, décédée le 11 mai 2016, à l'âge de 92 ans.

M. Jean-Guy Dorval, décédé le 20 juin 2016, à l'âge de 72 ans.

M. Michel Rancourt, décédé le 4 août 2016, à l'âge de 50 ans.

Mme Thérèse Blais Lambert, décédée le 16 août 2016, à l'âge de 87 ans.

Lors de la commémoration des défunts à l'église, nous soulignerons tous les défunts(es) de l'année qui ont eu soit leurs funérailles à l'église ou la mise en terre au cimetière ou au columbarium.

Lors de la célébration au cimetière pendant l'été, nous soulignons tous les défunts(es) de l'année qui sont mis en terre ou au columbarium de notre paroisse.

CELLULE D'ÉVANGILISATION

Amorcée au printemps 2016 dans notre paroisse, une première cellule d'évangélisation a été formée. La cellule a pour but d'accompagner les chrétiens et chrétiennes de même que les responsables de communauté.

Accompagner veut dire « marcher ensemble », partager ensemble le même objectif ou but.

La puissance de l'évangélisation dépend de la profondeur de notre union avec Dieu :

Union de notre cœur - Union de notre esprit - Union de notre volonté avec la sienne pour que soit faite sa volonté et la nôtre.

L'importance de la prière dans nos vies respectives, par la lecture d'un passage biblique, suivie d'un bref partage sur la parole de Dieu, ce que ça veut dire pour les participants de la cellule dans leur propre vie.

À raison de deux rencontres par mois, les participants au nombre de 13 personnes sont très heureuses de vivre ces rencontres. J'ai la joie d'être secondé par l'Abbé Crescent qui est présent au sein du groupe. La cellule se réunit, rencontre d'environ une heure trente à 19h00 à la salle multiservice à l'édifice J. Alfred Roy.

Les personnes qui aimeraient se joindre au groupe vous êtes les bienvenues, ce qui est fortement apprécié.

Pour plus d'informations communiquer avec Arnold Jalbert au 819-787-6963.



CLUB « LE COTILLON »

Gagnants du tournoi de « Joffre » du 15 octobre :

| | |
|---|-----|
| 1 ^{ère} position : Dolorès Pouliot | 271 |
| 2 ^e position : Bernadin Audet | 254 |
| 3 ^e position : Nicole Fournier | 249 |

Gagnants du tournoi de « 500 du 16 octobre :

| | |
|--|------|
| 1 ^{ère} position : Alma Lavoie | 7820 |
| 2 ^e position : Rose-Aimée Nolet | 7380 |
| 3 ^e position : Rachel Pouliot | 7200 |

Merci à tous pour votre participation et Félicitations aux gagnants

Prochains tournois :

« Joffre » : 19 novembre
« 500 » : 20 novembre

N'oubliez pas les repas du mercredi.
Merci

Nicole Fournier

RÉSULTATS DE LA JOURNÉE DU BASEBALL-POCHES

16 équipes se sont rencontrées (140 personnes) lors du tournoi de Baseball-poche tenu le 11 octobre dernier.

Ces équipes provenaient de La Sarre, Palmarolle, Authier, Normétal, Taschereau, Poularies, Colombourg, Dupuy et Ste-Germaine-Boulé.

Voici les gagnants :

| | |
|------------------------------|-----|
| 1 ^{er} Palmarolle | 171 |
| 2 ^e Colombourg #1 | 170 |
| 3 ^e Donrémy | 165 |
| La Sarre | 165 |

La prochaine rencontre sera la 3 janvier 2017 à Ste-Germaine-Boulé.

- Merci à Dolorès Bégin et Françoise Rancourt pour avoir préparé la soupe.
- Merci à Jeanne, Jean-Louis Lavoie et Gilles Morin pour la préparation de la salle.
- Merci à Nicole Fournier et France Audet pour l'accueil des équipes et la vente de billets.
- Merci à Carmen, Clémence, France, Nicole, Jean-Guy ainsi qu'aux gens de Palmarolle et Antoinette Lefebvre qui ont accepté de jouer pour compléter les équipes.
- Merci à tous car votre participation a fait de cette journée un succès.

Rose-Aimée Nolet



FABRIQUE DE STE-GERMAINE

- **REMERCIEMENTS** : Nous avons appris avec regret qu'Arnold Jalbert quittera bientôt le poste de coordonnateur de l'équipe locale paroissiale. Nous le remercions très sincèrement d'avoir assumé, pendant 41 ans, les responsabilités du Comité de la pastorale et par la suite, celle de coordonnateur de l'Équipe locale paroissiale. Arnold, pendant toutes ces années, les paroissiennes et les paroissiens ont grandement apprécié tes qualités de meneur et ta grande attention à tous.
- Suite aux réparations et améliorations faites au système de chauffage, les marguilliers ont pris la décision que les **CÉLÉBRATIONS DOMINICALES** seront dans notre église pour la saison hivernale.
- **CAPITATION 2016** : Plusieurs paroissiens ont répondu positivement à la collecte de la capitation. Ceux qui ne l'ont pas encore fait sont invités à le faire sous une des formes suivantes :

Dans une enveloppe identifiée lors de la quête dominicale; par la poste à la Fabrique Ste-Germaine, C.P. 56, Ste-Germaine-Boulé J0Z 1M0;

Au bureau de la Fabrique, avant et après les célébrations à l'église

ou par AccesD dans le compte de la Fabrique de Ste-Germaine-Boulé au # de compte 3201381, # de transit 80011 et # d'institution financière 815, en y indiquant la raison du virement.

- **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES PAROISSIENS** : Dimanche le 4 décembre prochain.
- **OFFRANDES DE MESSES et CIMETIÈRE** : Responsable Claire Couture.

Le conseil de fabrique



N'oubliez pas le 06 novembre de reculer votre montre pour revenir à l'heure normale de l'Est

Coups

Ce mois-ci nous vous présentons les coups de coeur de Bernadin Audet.

Quel est le livre qui vous a marqué?



Il y a une grosse brique sur l'histoire de l'Île d'Orléans et aussi la biographie de Lise Payette. J'aime beaucoup les livres documentaires comme ceux sur la faune du Québec et du Canada.

Quel est votre film à revoir?

« Pour qui sonne le glas » avec Gary Cooper et Ingrid Bergman. Ça se passe en Espagne où un américain se joint à un groupe de combattants anti-fascistes. J'aime beaucoup les films avec les comédiens Louis de Funès, Bourvil et Fernandel.



Quel est votre spectacle coup de cœur?

Dans le temps on allait voir des spectacles à l'Hôtel La Sarre. On y a vu Willie Lamothe, Marcel Martel et plusieurs autres. J'ai aussi vu Jacques Michel et plus récemment ma petite nièce Marie-Hélène Thibert.



Et dans le domaine musical?



Nana Mouskouri est ma chanteuse préférée. Pour la chanson, c'est « L'automne et toi » de Marcel Martel. Dans sa biographie Renée Martel raconte comment cette chanson a été écrite. C'est émouvant.



Quelle exposition vous a séduit?

J'ai visité quelques musées : celui de la guerre à Ottawa; le Musée canadien de l'histoire à Gatineau et le Musée de la civilisation situé dans la Basse-Ville de Québec en bordure du fleuve St-Laurent.



Rejoignez-nous sur Facebook : Les amis de la culture de Ste-Germaine

DANS MON CALEPIN

Bonjour amis lecteurs !

Hé oui, il est déjà de retour le beau mois de novembre... Avez-vous sorti votre bac à mitaines, tuques et bas de laine en même temps que vous avez reculé votre horloge ? Peu importe, restons positif et souvenons-nous que la beauté de notre climat est de nous offrir les quatre saisons.

Avant de regarder ce qui s'en vient pour nous en novembre vous me permettrez de faire un retour sur octobre et vous tenir informé sur ce qui s'est passé dans notre communauté!!

Le 1^{er} octobre dernier, dans le cadre des journées de la culture, vous étiez plus d'une centaine à vous être déplacés pour assister au 5 à 7 organisé à notre COOP par Les Amis de la Culture en collaboration avec plusieurs bénévoles de notre patelin. Sur place les gens présents ont pu écouter M. Roger Morin nous jouer de l'accordéon ainsi que Mme Isabelle Fortin du violon.

Deux expositions attendaient ensuite les gens à l'intérieur de notre COOP. Mme Marlen Bégin présentait ses magnifiques photos du tournage du film «Les Bretelles disparues». Notre jeunesse quant à elle nous a présenté un collectif de leur coloriage de photos de Marlen ainsi que des photos de l'époque des pionniers fournies par notre Société d'Histoire. Après avoir pris un petit «goûter» offert par notre COOP et aussi par des résidents (Les bines à Bernadin Audet et les «cup cake» à Cynthia Guenette), les gens présents ont pu regarder en gang le «making-of» du tournage du film de David Trempe et Julie

Dallaire. Une super soirée où je me dois de prendre le temps de remercier tous ceux et celles et vous êtes vraiment nombreux à avoir mis de votre temps pour contribuer à l'organisation et la tenue de cette veillée tellement importante pour notre communauté. Merci pour votre travail bénévole et précieux!!! Et je concluais avec un coup de bretelles à notre animateur de cette soirée, M. Régis Côté!



Pour rester en lien avec cette soirée 5 à 7 et démontrer tout l'impact et le rayonnement positif qu'apporte l'implication des gens de notre communauté dans plusieurs domaines dont celui de notre culture. Pendant cette soirée, M. Frédéric Audet, conseiller municipal, a remis une reconnaissance reçue dernièrement par notre municipalité, à notre équipe de bénévoles de la bibliothèque pour souligner l'implication de Ste-Germaine-Boulé à la vie culturelle en Abitibi. Bravo à tous!!!

Notez que la reproduction de la peinture de M. Frank Polson ainsi que la lettre de reconnaissance seront affichées en permanence à notre bibliothèque.



Au nom de la maison des jeunes qui a recommencé ses soirées hebdomadaires à tous les jeudis de 18h à 22h, je veux inviter tous les ados de 12 ans à 17 ans à venir faire un tour.

Je veux également remercier Mme Sylvie Richard pour le don d'une console X BOX et de jeux. Cette année nos ados seront accompagnés par Alexy-Ann Lévesque comme animatrice qui a plein de projets pour vous! Bienvenue Alexy-Ann!!!

-Le samedi 15 octobre dernier avait lieu la journée porte ouverte du «Solid Gym» qui est situé au centre récréatif. Jean-Philippe Gosselin et Mélodie Ouellet propriétaires du gym étaient sur place pour faire faire la visite à tous ceux qui se présentaient. Plusieurs personnes en ont profité pour venir faire un tour. Longue vie au gym de Ste-Germaine.

Le 15 octobre dernier, notre jeunesse était invitée sur la rue Chabot à venir se mesurer dans la troisième édition de course de boîtes à savon «Grand-Prix SMC Mécanique». Des sourires étaient au rendez-vous et encore une fois je suis impressionné par l'originalité des boîtes à savon!!!! À voir les yeux des grands-pères sur place, certains ont eu autant de « fun » sinon plus que les jeunes à fabriquer les engins de course. Déjà hâte à 2017!!! Merci Mélanie Hardy et Léonard Houle pour les sacs de bonbons offerts aux jeunes... À voir les bonbons se faire manger avec autant de facilité je peux affirmer sans me tromper que notre jeunesse est prête pour l'Halloween.



Parlant d'Halloween, notez que les jeunes passeront aux portes pour les bonbons le **lundi 31 octobre de 16h à 20h30!!** Automobilistes soyez vigilants si vous avez à vous promener en auto dans le village!!!



Au moment de vous envoyer mes textes tous nos cours de groupe ont pris leur envol. Si jamais vous vous décidez sur le tard pour commencer un cours je vous invite à m'appeler pour voir s'il y a moyen de vous faire une petite place.

Voici les offres de cours à Ste-Germaine pour cet automne: Découverte des grands compositeurs, danse jeunesse, danse en ligne, cardio-militaire et auto-défense. À VOS MARQUES PRÊTS PARTEZ !!

Plusieurs personnes me font part de leur intérêt à commander et acheter un DVD souvenir du film «Les Bretelles disparues» de Julie Dallaire et David Trempe. Notez que le Comité Local de Développement sera à la COOP le vendredi 18 novembre prochain de 17h à 20h pour prendre vos paiements et commandes. Passez faire votre tour et il existe deux façons de payer, par chèque au nom du comité local de développement ainsi qu'en argent. Alors le vendredi 18 novembre on se donne rendez-vous à notre COOP de 17h à 20h!!! Je vous laisse avec une belle photo qui montre une partie des gens qui se sont impliqués derrière ce film!!



Je vous souhaite une bonne journée, si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi : 819-787-6221#42 ou mariotremblay7607@gmail.com et suivez notre page Facebook Ste-Germaine communauté.

Mario Tremblay,
organisateur communautaire

OYÉ ! OYÉ ! GENS DE STE-GERMAINE-BOULÉ...

Nous, les élèves de 5^e-6^e année, vous invitons à assister à notre MUSÉE D'ÉPOQUE qui aura lieu le 3 novembre prochain à compter de 13h00.

Vous pourrez y voir nos arbres généalogiques créés dans le cadre du projet avec la Société d'histoire ainsi que nos maquettes et nos recherches relatant la vie d'époque en 1820.



Vous aurez aussi l'occasion d'échanger avec les gens de la Société d'histoire sur leur mission dans notre communauté.

Nous vous attendons en grand nombre.

Les élèves de 5^e-6^e année
et Madame Jacynthe
ntre du **C.A.**, mardi le 25 octobre.

DEMANDE DE FINANCEMENT
POUR UNE ACTIVITÉ À LA
MAISON DES JEUNES

Cher lecteur,

Nous, les adolescents de la Maison des jeunes avec notre animatrice Alexy-Ann Lévesque, sommes heureux de vous inviter à participer à notre campagne de financement qui nous permettra en décembre prochain de faire une sortie culturelle en groupe.

Nous vous invitons donc le vendredi 18 novembre prochain de 17h à 20h à passer faire votre commande à notre magasin COOP. Avec chaque achat de 30\$ et plus de votre part, la COOP va nous remettre 2, \$ pour financer notre projet!!!

Nous remercions grandement notre magasin COOP pour cette belle opportunité!! MERCI MERCI MERCI!!!

Sur place, certains d'entre nous vont emballer votre commande, d'autres vont aller vous la porter à votre auto, un autre groupe pourra s'occuper de vos enfants en fabriquant un petit bricolage pendant que vous achetez dans la COOP.

Nous croyons que votre visite pourra être bénéfique sur plusieurs plans!!

Sur notre implication dans la communauté qui va nous permettre de vous rencontrer, aussi pour le financement de notre sortie culturelle mais également par l'opportunité offerte par cette soirée de faire venir plein de clients actuels, anciens et nouveaux!!

P.S.: L'équipe du Comité Local de Développement sera également sur place pour prendre les commandes et paiement du DVD souvenir «Les Bretelles disparues» tournée dans notre village!!

Nous vous attendons VENDREDI LE 18 NOVEMBRE DE 17H À 20H À LA COOP!!

Les ados de la Maison des jeunes.



PANIER
DE NOËL

La date d'inscription pour les demandes de paniers de Noël est du 24 novembre au 2 décembre.

La distribution sera le 18 décembre.

Pour information :

Frédéric Audet

819-787-6922

Prochaine rencontre M F C

QUAND: 2 novembre 2016 dès 13 h.

OÙ ? : Centre municipal de Palmarolle
(en haut)

THÈME : **S'enflammer dans la vie**

Par notre engagement :

- Améliorer les diverses réalités dans lesquelles nous vivons.
- Cultiver une solidarité pour détruire l'indifférence.

Bienvenue !

Comité local M.F.C

BAPTÊME



Notre communauté chrétienne accueillera le 13 novembre :

Xavier GOSSELIN, fils de Valérie Lambert-Belisle et Ulric Gosselin.

DANS LE CADRE DE LA SEMAINE NATIONALE DU M.F.C.

INVITATION À TOUTES NOS MEMBRES ET AMIES

Date : 9 novembre

Accueil : 9h15

Lieu : Salle de l'âge d'or,
« Le Cotillon »

Thème : **Le vent tourne au M.F.C**

Comment reprendre la route?

Au programme

1. Panel pour échange, partage et discussion
2. Droit de parole
3. Partie récréative (jeux – cartes-gym cerveau – chants).

Votre présence est importante.

Nous devons nous mettre en route c'est primordial pour l'avenir du M.F.C.

Bienvenue à toutes

N.B :Le repas du mercredi sera servi sur place au coût de 11, \$.

Celles qui ont la revue « La famille chrétienne » de septembre-octobre – novembre, l'apporter, s.v.p.

Merci

UNE NOUVELLE ANNÉE « UN NOUVEAU PLAN D'ACTION AU M.F.C

« S'OUVRIRE AU MONDE »

Quel bon sujet n'est-ce pas ?
Un programme tout à fait d'actualité.
Le Pape François a lancé dans un cri du coeur
que l'Église se devait de prendre le risque d'aller
vers les gens, de s'ouvrir au monde.

Il invite à prendre le chemin des réalités de la vie
du monde pour secouer cette mondialisation de
l'Indifférence qui afflige notre monde. Ce n'est
pas pour rien que le pape François a décrété une
année sainte de la miséricorde...

Les catastrophes et les scandales figurent aux
bulletins télévisés; nous restons froids, pourtant
quelle tristesse quand l'être humain paraît
insensible à la misère. Comment compatir à la
souffrance des autres?

Quel défi que de garder son coeur ouvert et
vivant! Le Pape dénonce: « Il n'est pas possible
que le fait qu'une personne âgée réduite à vivre
dans la rue meure de froid, ne soit pas
une nouvelle alors que la baisse de deux points
EN BOURSE EN SOIT UNE».

Certaines personnes vivant dans la misère sont
si proches que parfois on préfère ni voir, ni
savoir. Un coeur touché suffit pour initier
des vagues de générosité sans frontière.

**Nul besoin d'être riche pour être sensible à la
misère et devenir un super héros de la
MISÉRICORDE...**

Dolores Guertin-Audet

Ref : P.A. : 2016-2017 - (Introduction)



La table des aînés d'Abitibi-Ouest présente lors de la semaine des proches aidants 2016, la tournée des vedettes. Voici les artistes de Ste-Germaine-Boulé qui s'exécuteront le **4 novembre à la salle municipale de Palmarolle.**

Marie-Thérèse Dupuis

Jacynthe Lebel

Régis Côté

Bernard Rancourt

Parmi les groupes de quatuor et danseurs

Roger Morin (quatuor)

Colette Audet (danseuse).



CERCLE DE FERMIÈRES

Prochaine réunion : 14 novembre

Morceaux demandés :

Deux sous-plats au crochet

Livre de recettes :

« Qu'est-ce qu'on mange en été ? », en vente au prix de 18, \$ par les Fermières.

Demandez Nicole Fournier au :
819-787-2289.

Lucille Giroux

Centre intégré
de santé et de services
sociaux de l'Abitibi-
Témiscamingue

Québec

Pour le mois de novembre 2016
Calendrier

Centre de jour « Ste-Germaine-Boulé »
Au Centre récréatif à 13h30 Activités
physiques
Capsule santé

8 novembre : Insomnie
22 novembre : Alimentation
6 décembre : Activité de Noël

Les intervenantes sont :

- Annie Aubin, INF.
- Louise Tardif, TRP



BIENVENUE DANS MES BUREAUX



CHRISTINE MOORE,
Députée de l'Abitibi-
Témiscamingue

LA SARRE

Par voie postale ou en personne :
29, route 111
La Sarre (Québec) J9Z 1R8

Ouvert le mardi, de 9h à 12h et de 13h à
16h.

Par téléphone ou télécopie :
819-339-2266

Par courriel :

christine.moore.a2@parl.gc.ca

SERVICE DE DÉNEIGEMENT



**FERME PRINCY
BERTRAND BÉGIN**

**222, rue principale C.P. 187
Ste-Germaine-Boulé (Québec)
Tél. : 819 787-6138
Cell. :819-333-7746.**



Avis de convocation
assemblée générale annuelle

Aux membres du Club Skinoramik,

Vous êtes par la présente convoqués à l'assemblée générale annuelle du Club Skinoramik qui se tiendra le mercredi 23 novembre 2016 à 19h30, au chalet du Club, 2000 rang 2-3 Est, Ste-Germaine-Boulé.

L'assemblée générale est l'occasion pour les membres de prendre connaissance de la situation financière du Club, du programme d'activités pour la prochaine saison, de participer à l'élection des administrateurs, de faire part de vos commentaires, suggestions.

Cette année trois administrateurs sont sortants : Armande Blais, Odette Rancourt, Christian Milot, ces personnes sont rééligibles. Toute personne intéressée à faire partie du C.A. doit être membre et présente à l'A.G.A. ou avoir signé un document dans lequel elle accepte d'être mise en nomination.

Des informations vous seront données:

- Sur le dossier de la forêt Skinoramik
- Sur l'ouverture d'un nouveau sentier de ski de fond.
- Sur la construction d'un pont donnant accès à nos sentiers avec un équipement lourd lorsque requis pour l'entretien des sentiers.
- Sur la Formation d'un comité qui aura la responsabilité de travailler au développement du Club Skinoramik.
- Sur la nécessité de revoir nos règlements afin de les adapter à la réalité d'aujourd'hui

Pour les personnes qui ne sont pas membre, mais qui êtes intéressées au développement du Club Skinoramik, vous êtes les bienvenues.

Nous vous attendons en grand nombre à cette assemblée, un café vous sera servi.

Donné à Ste-Germaine-Boulé,
ce 19 octobre 2016

Sylvie Rancourt,
secrétaire

VOTRE CAISSE VOUS INFORME

ASSURANCE VOYAGE DESJARDINS

Partout dans le monde, avec vous!

- Achat en ligne simple et rapide
- Assurance annuelle voyages multiples disponible
- Service d'assistance voyage 24/7 (aussi disponible en version mobile)
- Plus de 30 ans d'expertise



AVANTAGES EXCLUSIFS AUX MEMBRES



→ Assurance voyage Desjardins avec protections supérieures : rabais de 3 jours

Vous partez pour un long week-end de 3 jours? Profitez d'une assurance voyage sans frais qui vous offre des protections supérieures, dont les soins de santé d'urgence, l'annulation et la perte de bagages. Vous voyagez plus de 3 jours? Appliquez votre rabais sur la durée totale de votre séjour!*

*Certaines conditions s'appliquent

→ Assurance voyage aller-retour d'urgence : rabais de 50 %

Ce rabais est applicable sur la prime d'assurance voyage aller-retour d'urgence vendue en complément de la protection de soins de santé. Cette assurance permet de couvrir les frais de transport pour revenir à votre province de résidence puis retourner à l'endroit de votre voyage, en cas d'urgences spécifiques.

Elle s'applique aux séjours de longue durée (30 jours ou plus) & cette offre s'adresse aux membres de 18 à 30 ans.

→ L'avantage Quattrra

Un indispensable pour toute personne qui voyage plus d'une fois par année

- Un seul contrat pour toute l'année
- Nombre de voyages illimité
- Protections offertes en fonction de vos besoins
- Service d'assistance voyage 24/7 (aussi disponible en version mobile)

Un incontournable pour les voyageurs de 61 à 80 ans !

Informez-vous dès aujourd'hui auprès de l'un de nos spécialistes !



Réalisons ensemble

ÊTRE MEMBRE DESJARDINS
À SES AVANTAGES !

www.desjardins.com/avantages

NÉCROLOGIE



Ancienne institutrice et résidente de Ste-Germaine-Boulé

**Madame Lise
Domingue-Lord**

1947 - 2016 (69 ans)

VAL-D'OR - Est décédée le 8 septembre 2016, à la Maison de la source Gabriel de Val-d'Or, à l'âge de 69 ans. Lise Domingue-Lord, fille de feu Fernand Domingue et de feu Yvette Lirette. Mme Lise Domingue-Lord était l'épouse de feu Gilles Lord. Elle était domiciliée de Val-d'Or.

Anciennement de Ste-Germaine-Boulé



**M. Louis
Cameron,
1926 – 2016**

STURGEON FALLS - La famille Cameron a le regret de vous annoncer son décès survenu Au Château, Sturgeon Falls, entouré de sa famille le samedi 17 septembre 2016 à l'âge de 90 ans. Il était le fils de feu Joseph et de feu Léa (Audet) Cameron.

Il laisse dans le deuil son épouse de 68 ans de mariage, Rose (Bruneau) Cameron, de Sturgeon Falls, ainsi que ses quatre enfants.

Il rejoint ses frères et sœurs, Blanche, Lucienne, Charles, Joseph, Diana, Marianna, Antoinette et Yvonne.



**Monsieur
Marc
Lagrange
1941-2016**

ROUYN-NORANDA - Au CISSSAT – hôpital de Rouyn-Noranda, est décédé le 5 octobre 2016, à l'âge de 74 ans, monsieur Marc Lagrange.

Il laisse dans le deuil, son épouse Hélène Kelly, sa fille Lyne conjointe d'Éric Turcotte, sa mère Laurenza Veilleux, ses frères et sœurs Jean-Yves conjoint de Monique, Roch conjoint de Suzanne Tardif, Ghislaine conjointe de Réal Vigneault, Nicole conjointe de Réal Tremblay, Colombe conjointe de Mario Lambert et Francyne, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis.

Chasseurs chanceux



Nous voulons féliciter encore cette année, l'équipe d'Alain Morin, Danick et Sonya, pour la récolte d'un petit buck de 4ans et demi, mercredi le 12 octobre à 8h15.

Bravo à vous trois

Hormidas et Lorraine

VOITURES À VENDRE

Santa Fe 2005 : \$1000.00

Il y a quelques réparations à faire mais le moteur fonctionne très bien. Négociable.



Mazda5 2005: \$3500.00

En très bonne condition, beaucoup de pièces neuves.

Encore listé à \$4500.00

Pour info : Jessica 819-339-6529



CHANGEMENT D'HEURE.....

Menuiserie Jalbert veut vous aviser du changement d'horaire.

Du Lundi au Jeudi de

8h00 à 16h30

Vendredi de

8h00 à 16h00

Samedi sur

Rendez-vous seulement

Dimanche

fermé

Merci !

Menuiserie Jalbert

Peut te le faire !

Philippe

RÉCUPÉRATION

Je ramasse les contenants d'oeufs vides. Vous serait-il possible de venir les apporter au local de la Société d'histoire ou au Cotillon.

Merci de votre collaboration.

Frédéric Audet



INFORMATION DESTINÉE À TOUTE LA POPULATION DU SECTEUR SUD

Le Centre intégré de santé et services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue offre encore cette année la vaccination contre la grippe.

Cette vaccination s'adresse :

- ❖ Aux personnes âgées de 60 ans et plus;
- ❖ Aux personnes qui souffrent de maladies cardiaques, de diabète, de cancer, d'anémie grave, d'asthme, etc.;
- ❖ Aux enfants âgés de 6 à 23 mois.

Les personnes susceptibles de transmettre l'influenza à des sujets à risque élevé peuvent aussi recevoir le vaccin. **Vous devez apporter vos cartes d'assurance maladie et de l'hôpital de La Sarre.**

Les enfants devront être accompagnés d'un des deux parents afin de procéder au consentement à la vaccination. Si l'enfant est accompagné d'un adulte autre que le

parent, il devra présenter une autorisation écrite et signée de la part du père ou de la mère.

DUPARQUET

Mardi, 8 novembre 2016

de 12 h 15 à 17h15

Centre des loisirs

81, Principale

PALMAROLLE

Mardi, 15 novembre 2016

de 12 h 30 à 18 h 00

Centre municipal

124, Principale

RESTER LOIN DE LA GRIPPE

Faites-vous vacciner si vous vivez avec une maladie chronique telle que le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

Vous pouvez prendre rendez-vous en composant ce numéro sans frais :

1-844-616-2016

&&&&&&

REMERCIEMENTS

Nous avons reçu un don de 10, \$ pour le journal Info.

Merci

LES AMIS DE LA CULTURE

Les Amis de la Culture vous invitent si vous n'avez pas eu la chance de voir les deux expositions photos présenter au 5 à 7 à la COOP de passer les voir!!!

L'exposition de Mme Marlen Bégin sur le tournage du film ainsi que le collectif de dessins des jeunes de l'école sur le même tournage ainsi que sur l'époque des pionniers sont affichés à la **COOP et Chez Gauthier**, à l'aréna ainsi qu'au centre récréatif.

Ça vaut le détour!!



Mario

OFFRE DE
GARDIENNAGE

Bonjour chers parents, vous avez besoin d'une petite soirée tranquille entre adultes, vous avez une sortie de prévue et avez besoin d'une personne de confiance pour prendre soin de vos enfants?

Je m'appelle Zineb et je vous offre mes services pour garder vos p'tits amours les fins de semaine. J'ai 13 ans, j'étudie à la Polyno en sec II, j'ai suivi mon cours de gardiennage avec succès et je suis une jeune fille responsable. Vous pouvez me rejoindre sur mon cell après 17h au 819-301-2927.

Dans le cadre de la semaine des proches aidants, le Regroupement proches aidants Abitibi-Ouest vous invite à la Conférence :

Aider « Mais vivre pleinement sa vie »

Marguerite Blais, Ph. D

Dimanche le 13 novembre à 13h30 au Théâtre de poche – La Sarre.

**Suivi de la présentation de son livre :
« Les lieux de mon cœur »**

Entrée gratuite

Un don serait apprécié.



Les Maisons
Funéraires
Blais INC.

Richard Thiboutot
lasarre@maisonsblais.ca

24, 6^e Avenue Ouest
La Sarre (Québec) J9Z 1L3
Tél. : 819 333-2544
Télééc. : 819 339-2393
Sans frais : 1 800 380-3321

www.maisonsblais.ca



1056, Route 101
C.P. 39, Pouliaries Qc J0Z 3E0

Tél. : 819 782-5604
Fax : 819 782-5608
cs_mha@yahoo.ca

M. Roy
ÉLECTRIQUE
9179 2606 Québec inc.
Licence RBO 8346 1335
mario.roy@tlb.sympatico.ca

Mario, c'est l'électricien qu'il vous faut!

Entrepreneur électricien

Tél.: 819-333-4509 Fax: 819-333-4510



1071, Rangs 6-7 C.P.246
La Sarre Qc J9Z 2X5

819 333-6626

Service vente et location
de contenants
Transport et cueillette
de matières résiduelles



203, Parc Industriel C.P. 209
Ste-Germaine-Boulé (Québec) J0Z 1M0
ginotrudel@cablevision.qc.ca

RÉPARATION ET RECONSTRUCTION
D'ÉQUIPEMENTS MINERS

www.ljlmecanique.com

Gino Trudel, ing.f.M.Sc.
Directeur général

Tél. : 819 787-6509
Fax : 819 787-6510
Cell. : 819 333-0620

Buro
PLUS **CONCEPT**

Papeterie • Ameublement
Équipement de bureau • Articles scolaires

370, rue Principale, La Sarre (Québec) J9Z 1Z8
Tél. : 819 333-2406



Ferme Princy

Bertrand Bégin

T : 819 787-6138

C : 819 333-7746

SERVICE DE DÉNEIGEMENT

MARCHÉ
OMNI

Magasin Co-op
Ste-Germaine
198, rue Principale
819 787-6345



- Épicerie
- Fruits
- Légumes
- Boucherie - Loterie
- Produits maison
- Essence



PATRICK DESCARREUX
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
ARPENTEUR DES TERRES DU CANADA

367, rue Principale
La Sarre (Québec) J9Z 1Z7

Tél. : 819 333-3155
Télééc. : 819 333-3126

Courriel : patrick.descarreux@descarreux.com



37^e

**Festival du Boeuf
De Ste-Germaine-Boulé**

Artistes invités : **Dumas**
Les Cowboys fringuants

Numéro 213

18 juin 2016

**LE COTILLON
STE-GERMAINE-BOULÉ**

Téléphone : 819-787-6904

Frédéric Audet, président
France Audet, secrétaire-trésorière

Mille mercis à nos précieux commanditaires !



Desjardins Caisse de l'Abitibi-Ouest

108, rue Principale C.P. 25
Palmarolle (Québec) J0Z 3C0
819 787-7002
819 787-2451
Télécopieur : 819 787-2683
www.desjardins.com



François Gendron
Député d'Abitibi-Ouest
Vice-président
de l'Assemblée nationale

Hôtel du Parlement
Bureau 2.03
Québec (Québec) G1A 1A4
Téléphone : 418 644-1007

258, 2^e Rue Est
La Sarre (Québec) J9Z 2H2
Téléphone : 819 339-7707

261, 1^{er} Avenue Ouest
Amos (Québec) J9T 1V1
Téléphone : 819 444-5007

francois.gendron.abou@assnat.qc.ca • www.francoisgendron.qc.ca



Paysagiste
CERTIFIÉ



Éric Mercier, *président*

Tél. : 819 787-2944 | SF : 1 866 787-2944

www.aménagementmercier.com



RBQ: 5629-0513-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
9242-8945 QUÉBEC INC.

184, rue Lachance
Ste-Germaine-Boulé (Qué.)
J0Z 1M0

Télé. : 819 787-2853
Cell. : 819 339-1010
Courriel : joel.brochu@hotmail.com



Municipalité de Ste-Germaine-Boulé

199, rue Roy
Casier postal 5
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0

Tél. : 819 787-6221
Télé. : 819 787-2560
direction@saintegermaineboule.com



400, Rangs 10-1
Ste-Germaine-Boulé Qc
J0Z 1M0

Téléphone : 819 787-6189
Sans frais : 1 877 780-6189
Télécopieur : 819 787-6109

menuiseriejalbert@hotmail.com
www.menuiseriejalbert.com



200, Parc industriel C.P. 217
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0
www.transportbegin.com

Karl Bégin

PDG
T 819 787-6154
C 819 333-8155
F 819 787-6401
karl@transportbegin.com



IRIS LA SARRE
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

819.339.5656
Fax : 819.339.5657

- ▶ Dr Dany Loignon, o.d.
 - ▶ Dr Geneviève Massicotte, o.d
- Docteurs en optométrie

IRIS LA SARRE
49, 5^e Avenue Est
La Sarre (Québec)
J9Z 1L1



ROBERGE



45, 7e Avenue Est
La Sarre Qc J9Z 1M5

Tél. : 819 333-5405
Fax: 819 333-1264
www.roberge1917.com

